Bibliography of Emma Lazarus, 1849-1887

SEPARATE WORKS:

<u>Poems and Translations: Written Between the Ages of Fourteen and Sixteen</u>. New York: Printed for Private Circulation, 1866. See BAL 11483. New York: Hurd and Houghton, 1867.
<u>Admetus and Other Poems</u>. New York: Hurd and Houghton, 1871. 500 copies printed.
<u>Alide: An Episode of Goethe's Life</u>. Philadelphia: Lippincott, 1874. Fiction.
<u>The Spagnoletto</u>. [N.p.: 1876]. Unpublished manuscript. Verse drama.
<u>Poems and Ballads of Heinrich Heine</u>. Translated by Lazarus with biographical sketch. New York: R. Worthington, 1881. Reprinted New York: Hartsdale House, [1947].
<u>Songs of a Semite: The Dance to Death, and Other Poems</u>. New York: "The American Hebrew," 1882.

The Poems of Emma Lazarus. Two Volumes. Boston & New York: Houghton, Mifflin, 1889.

PERIODICAL PUBLICATIONS:

"Wings." Lippincott's 1 (April 1868): 369-370.

"The Garden of Adonis." Lippincott's 2 (December 1868): 594-595.

"Heroes." Lippincott's 4 (August 1869): 165-166.

"Admetus." Lippincott's 6 (September 1870): 233-246.

"Reality." Lippincott's 7 (April 1871): 439-440.

"Rosemary." Lippincott's 9 (May 1872): 542-543.

"The Sacrifice." Lippincott's 10 (August 1872): 162.

"Expectation." Lippincott's 10 (November 1872): 587-588.

"Outside the Church." Index 3 (December 1872): 399.

"Martins." Lippincott's 10 (December 1872): 635-636.

"Saint Romualdo." Lippincott's 11 (June 1873): 663-668.

- "Changes." Lippincott's 12 (July 1873): 116-117.
- "Afternoon." Lippincott's 12 (August 1873): 234.
- "Similitude: From Goethe." Lippincott's 12 (October 1873): 438.
- "Harvest." Lippincott's 12 (November 1873): 558-559.
- "Phantasies." Lippincott's 14 (August 1874): 221.
- "Reverie." Lippincott's 14 (December 1874): 722.
- "La Madonna Della Sedia: A Tradition." Lippincott's 15 (March 1875): 334-337.
- "A March Violet." Lippincott's 15 (April 1875): 481-482.
- "Spring Joy." <u>Lippincott's</u> 15 (May 1875): 570.
- "On the Proposal to Erect a Monument in England to Lord Byron." Lippincott's 16 (July 1875): 92-93.
- "Scenes in the Wood (Suggested by Robert Schuman)." Lippincott's 16 (August 1875): 175-178.
- "Moods." Lippincott's 16 (September 1875): 283.
- "The Winds." Lippincott's 16 (October 1875): 438-440.
- "Carmela." Lippincott's 16 (December 1875): 689-691.
- "Fra Aloysius." Lippincott's 17 (February 1876): 183-184.
- "Vashti." Independent 28 (May 4, 1876): 1.
- "Dolores." Lippincott's 17 (June 1876): 666-667.
- "Phantasmagoria." Lippincott's 18 (August 1876): 157-158.
- "Under the Sea." Lippincott's 18 (October 1876): 476.
- "Zuleika." Jewish Messenger 44 (October 4, 1876): 1.
- "Translations from the French of Francois Coppe." Lippincott's 19 (January 1877): 25-26.
- "The Christmas Tree." Lippincott's 19 (February 1877): 229-230.
- "Will o' the Wisp." Lippincott's 19 (April 1877): 465.
- "Agamemnon's Tomb." Scribner's Monthly 14 (May 1877): 47.
- "Spring (After a Picture by A. Cot), Translated from the French of Francois Coppe." <u>Lippincott's</u> 19 (May 1877): 578-579.

- "Spring Longing." <u>Galaxy</u> 23 (June 1877): 725-726.
- "Prothalamion." Lippincott's 19 (June 1877): 707.
- "Arabesque." Galaxy 24 (July 1877): 70.
- "The Elixir." Lippincott's 20 (July 1877): 60.
- "Comoedia." Independent 29 (July 26, 1877): 1495.
- "Fog." Lippincott's 20 (August 1877): 207-209.
- "Grotesque." <u>Galaxy</u> 24 (December 1877): 770-771.
- "Off Rough Point." Scribner's Monthly 15 (December 1877): 254.
- "The South." Lippincott's 20 (January 1878): 97-98.
- "Water Amabilis." Scribner's Monthly 15 (March 1878): 716.
- "Winter Night." Lippincott's 21 (March 1878): 376.
- "Spring Star." Lippincott's 21 (May 1878): 551-552.
- "The Eleventh Hour." <u>Scribner's Monthly</u> 16 (June 1878): 242-256. Story.
- "A June Night." Lippincott's 21 (June 1878): 734.
- "Neighborly Love." Lippincott's 22 (October 1878): 507.
- "Symphonic Studies." Lippincott's 22 (November 1878): 568-570.
- "Success." Scribner's Monthly 17 (March 1879): 712.
- "Influence." <u>Scribner's Monthly</u> 18 (August 1879): 592.
- "Destiny." <u>Scribner's Monthly</u> 18 (September 1879): 751.
- "Joseffy." <u>Musical Review</u> 1 (November 1879): 51-52. Review.
- "Three Friends." Lippincott's 24 (November 1879): 615-616.
- "The Taming of the Falcon." <u>Century</u> 21 (December 1879): 196.
- "J. A. Symonds' <u>Sketches and Studies in Southern Europe</u>." <u>Jewish Messenger</u> 47 (June 25, 1880): 4-5. Review.
- "Teresa Di Faenza." Lippincott's 26 (July 1880): 83.
- "The Guardian of the Red Disk." Scribner's Monthly 20 (September 1880): 695.

"Regnault as a Writer." Critic 1 (February 1881): 37. Prose.

- "Sic Semper Liberatoribus." Scribner's Monthly 22 (June 1881): 178.
- "Progress and Poverty." <u>New York Times</u> (October 2, 1881): 2.
- "Tommaso Salvini." Century 23 (November 1881): 110-117. Prose.
- "Among the Thousand Islands." Century 23 (December 1881): 288-289.
- "Eugene Fromentin." <u>Critic</u> 1 (December 1881): 364-365. Prose.
- "Biographical Sketch of Heine." With Poems and Ballads of Heine Translated. <u>Century</u> 23 (March 1882): 785. Prose.
- "Was the Earl of Beaconsfield a Representative Jew?" Century 23 (April 1882): 939-942. Prose.
- "Henry Wadsworth Longfellow." <u>American Hebrew</u> 11 (April 14, 1882): 98-99. Prose.
- "Russian Christianity versus Modern Judaism." <u>Century</u> 24 (May 1882): 48-56. Prose.
- "American Literature." <u>Critic</u> 1 (June 1882): 164. Prose.
- "Emerson's Personality." Century 24 (June 1882): 454-455. Prose.
- "Judaism the Connecting Link between Science and Religion." <u>American Hebrew</u> 12 (September 1, 1882): 28. Prose.
- "The Schiff Refuge." American Hebrew 12 (October 20, 1882): 114-115. Prose.
- "The Jewish Problem." <u>Century</u> 25 (February 1883): 602-611. Prose.
- "Salvini's King Lear." <u>Century</u> 26 (May 1883): 89-91. Prose.
- "Consolation. Translated from the Hebrew." American Hebrew 14 (May 11, 1883): 147.
- "A Bit of British Impudence." <u>American Hebrew</u> 14 (May 25, 1883): 14. Prose.
- "Cruel Bigotry." American Hebrew 14 (May 25, 1883): 14. Prose.
- "Bernay as Mark Antony." <u>Century</u> 26 (June 1883): 312. Prose.
- "Age and Death." Century 27 (November 1883): 53.
- "The Birth of Man." A Legend of the Talmud. <u>Century</u> 28 (June 1884): 201-202. Verse.
- "To R. W. E." <u>Critic</u> 4 (August 1884): 5-6.
- "Moses Maimonides, An Unrhymed Ballad." <u>American Hebrew</u> 20 (September 12, 1884): 72.

- "M. Renan and the Jews." American Hebrew 20 (October 24, 1884): 163-164. Prose.
- "The Last National Revolt of the Jews." <u>American Hebrew</u> 21 (November 14, 21, 28, 1884): 2-4, 24-25, 34-35. Prose.
- "The Poet Heine." Century 29 (December 1884): 210-217. Prose.
- "Gifts." <u>Century</u> 31 (November 1885): 58.
- "A Day in Surrey with William Morris." Century 32 (July 1886): 388-397. Prose.
- "By the Waters of Babylon." <u>Century</u> 33 (March 1887): 801-803. Poems in prose.
- "Restlessness." <u>Century</u> 36 (October 1888): 830.
- "To Carmen Sylva." Literary News n.s. 10 (March 1889): 86.

ANTHOLOGIES AND OTHER FIRST PRINTINGS:

- <u>The Cambridge Book of Poetry and Song</u>. Charlotte Fiske Bates, ed. New York: Thomas Y. Crowell, [1882]. Reprints except for "Pleasant Prospect," pp. 336-337; "Night," p. 337; and "A March Violet," pp. 337-338. Unlocated save in <u>Lippincott's</u>, 1875.
- Ralph Waldo Emerson: His Life, Genius, and Writings. Alexander Ireland. Second Edition. London: Simpkin, Marshall, 1882. Contains extract from Lazarus' article, "Emerson's Personality," pp. 294-296, first published in Century, July 1882.
- Catalogue of the Pedestal Fund Art Loan Exhibition, at the National Academy of Design. [New York: Theo. L. DeVinne], December 1883. Contains "The New Colossus," p. [9].
- <u>The Genius and Character of Emerson: Lectures at the Concord School of Philosophy</u>. F. B. Sanborn, ed. Boston: James R. Osgood, 1885. Contains "Sonnet of 1884...to R. W. E," p. 215.
- January. Oscar Fay Adams, ed. Boston: D. Lothrop, [1885]. Contains "Winter Night," pp. 65-66.
- February. Oscar Fay Adams, ed. Boston: D. Lothrop, [1886]. Contains "Expectation," p. 110.
- April. Oscar Fay Adams, ed. Boston: D. Lothrop, [1886]. Contains "Spring Joy," pp. 22-23.
- <u>Representative Poems of Living Poets American and English</u>. George Parsons Lathrop. New York: Cassell & Co., 1886. Contains "Off Rough Point," p. 393, and "The World's Justice," pp. 394-395. Both collected in <u>Poems</u>, 1889.
- May. Oscar Fay Adams, ed. Boston: D. Lothrop, [1886]. Contains "Expectation," pp. 24-25. Another excerpt.
- June. Oscar Fay Adams, ed. Boston: D. Lothrop, [1886]. Contains "A June Night," pp. 91-93. Collected in Poems, 1889.

September. Oscar Fay Adams, ed. Boston: D. Lothrop, [1886]. Contains "Harvest," pp. 34-36.

- <u>Hymns and Anthems Adapted for Jewish Worship</u>. Dr. Gustav Gottheil. New York: 1886. Reprint except for "Admonition," p. 67, collected in <u>Poems</u>, 1889, and "Meditation on Death," pp. 178-179, collected as "Meditations" in <u>Songs of a Semite</u>, 1882.
- Mother Songs. Esther T. Housh. Brattleboro, VT: Frank E. Housh & Co., 1888. Contains "Mater Amabilis," pp. 4-6. Collected in Poems, 1889.
- <u>American Sonnets</u>. William Sharp, ed. London: Walter Scott, New York & Toronto: W. J. Gage, [1889]. Reprint save for "The Taming of the Falcon," p. 126.
- Later American Poems. J. E. Wetherell, ed. Toronto: The Copp, Clark Company, 1896. Reprint save for "Among the Thousand Islands."
- <u>The Banner of the Jew</u>. New York: The Critic Co., 1898. Issued as <u>Critic Leaflet</u>, No. 5. Not seen by BAL.
- <u>An Epistle to the Hebrews</u>. New York: Philip Cowen, 1900. First appeared in <u>The American Hebrew</u>, 1882-1883.
- Emma Lazarus: Selections from Her Poetry and Prose. Morris U. Schappes, ed. New York: [1944]. Reprints except for "Was the Earl of Beaconsfield a Representative Jew?" pp. 60-62; "Russian Christianity Versus Modern Judaism," pp. 63-67; "The Jewish Problem," pp. 68-73; "The Poet Heine," pp. 90-92; "A Day in Surrey with William Morris," pp. 92-95; "M. Renan and the Jews," pp. 96-97; "Henry Wadsworth Longfellow," pp. 97-98; and "The Last National Revolt of the Jews," pp. 99-102. New and Enlarged Edition, 1949. Adds "The New Ezekiel," p. 53, and "Letter from Emma Lazarus to Henry George, Oct. 17, 1881," pp. 103-104.

REVIEWS:

Review of Songs of a Semite. Century 25 (January 1883): 470.

Review of The Poems of Emma Lazarus (2 Volumes). Literary World 20 (February 2, 1889): 36.

Review of <u>The Poems of Emma Lazarus</u> (2 Volumes). Mauria Francis Egan. <u>Catholic World</u> 48 (March 1889): 843-845.

BIOGRAPHY AND CRITICISM:

Baym, Max I. "Emma Lazarus and Emerson." <u>Publications of the American Jewish Historical Society</u> 38 (1949): 261-287.

Baym, Max I. "Emma Lazarus' Approach to Renan in Her Essay 'Renan and the Jews."" Publications of

the American Jewish Historical Society 37 (1947): 17-29.

- Baym, Max I. "A Neglected Translator of Italian Poetry: Emma Lazarus." <u>Italica</u> 21 (December 1944): 175-185. Discussion of Lazarus' translation of Petrarch.
- Bennett, Paula Bernat. <u>Nineteenth-Century American Women Poets: An Anthology</u>. MA: Blackwell, 1998. See pp. 282-283.
- Cowen, Philip. "Emma Lazarus." <u>Autobiographies of American Jews</u>. Harold U. Ribalow, ed. Philadelphia: Jewish Publication Society of America, 1968. See pp. 27-37.

Crosby, Margaret. "The Poems of Emma Lazarus." Century 39 (February 1890): 522. Verse.

"Emma Lazarus." Century 36 (October 1888): 875-884.

Gilder, Richard Watson. "Emma Lazarus." Century 35 (February 1888): 581. Verse.

- Gilder, Richard Watson. "The Day and Hour: To Emma Lazarus." <u>Critic</u> 48 (January 1906): 73-77. Verse.
- Golden, Samuel, ed. "An Unpublished Emma Lazarus Letter." <u>Boston Public Library Quarterly</u> 10 (1958): 54-55.

Gray, Janet, ed. She Wields a Pen. University of Iowa Press, 1997. See p. 213.

Harap, Louis. <u>The Image of the Jew in American Literature: From Early Republic to Mass Immigration</u>. Philadelphia: The Jewish Publication Society of America, 1974. See pp. 284-299.

Jacob, H. E. The World of Emma Lazarus. New York: Schocken Books, [1949].

Kazin, Alfred. "The Jew as Modern Writer." Commentary 41 (April 1966): 37-41.

Kramer, Aaron. "The Link between Heinrich Heine and Emma Lazarus." <u>Publication of the American</u> Jewish Historical Society 45 (June 1956).

Lazarus, Josephine. "Emma Lazarus." Poems of Emma Lazarus. Boston: Houghton-Mifflin, 1889. Memoir.

- Letters from Henry James to Emma Lazarus (in manuscript). New York: Columbia University Library.
- <u>The Letters of Emma Lazarus</u>. Morris U. Schappes, editor with an introduction. New York: New York Public Library, 1949.
- Letters to Emma Lazarus in the Columbia University Library. Ralph L. Rusk, ed. New York: Columbia University Press, 1939.
- Lichtenstein, Diane. "Words and Worlds: Emma Lazarus' Conflicting Citizenships." <u>Tulsa Studies in</u> <u>Women's Literature</u> 6 (1987): 247-263.
- Manuscript Notebook. Library of the American Jewish Historical Society, Waltham, Massachusetts. Contains fair copies of many published and unpublished poems. See Vogel, p. 176.

Merriam, Eve. Emma Lazarus: Woman with a Torch. New York: Citadel Press, [1956]. Biography.

- Mordell, Albert. "The 100th Birthday of Emma Lazarus: July 22, 1849—November 19, 1887." Jewish Book Annual: 1948-1949 7 (1949): 79-88. Disputes Baym.
- Mordell, Albert. "Some Final Words on Emma Lazarus." <u>Publications of American Jewish Historical</u> <u>Society</u> 39 (1950): 321-327. Refutes Baym on Lazarus and Renan.
- Mordell, Albert. "Some Neglected Phases of Emma Lazarus' Genius." Jewish Forum 32 (October 1949): 181-182, 187.
- Rosenfeld, Geraldine. "Emma Lazarus and Heinrich Heine." Unpublished Master's Thesis. Columbia University, 1939.
- Ruchames, Louis. "New Light on the Religious Development of Emma Lazarus." <u>Publications of</u> <u>American Jewish Historical Society</u> 42 (1952): 83-88.

Stedman, Edmund C. An American Anthology. Boston: Houghton, Mifflin, 1900. See pp. 805-806.

Vogel, Dan. Emma Lazarus. Boston: Twayne Publishers, 1980. Bibliography, pp. 174-178.

Zeiger, Arthur. <u>Emma Lazarus</u>. Unpublished Ph.D. Dissertation. New York University, 1952. Thorough but unsympathetic. Secondary bibliography.